

GEMEINDE ST. MARTIN
IN PASSEIER
Autonome Provinz Bozen | Südtirol



COMUNE DI SAN MARTINO
IN PASSIRIA
Provincia Autonoma di Bolzano | Alto Adige

Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della
Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del: 10.08.2026 Uhr - Ore: 15:30

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore			X
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la
legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Allgemeine Verwaltung - Regionalgesetz vom 22. September 2025, Nr. 6 - Genehmigung des Entwurfs einer Vereinbarung mit der Pensplan Centrum AG zur Verbreitung von Informationen über die regionale Förderung der Einschreibung in eine Zusatzrentenform in den ersten Lebensjahren	Amministrazione generale - L.R. 22 settembre 2025, n. 6 - Approvazione schema di convenzione con Pensplan Centrum S.p.A. per la diffusione delle informazioni relative all'incentivo regionale all'iscrizione a forme di previdenza complementare per i nuovi nati

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass:

- die Autonome Region Trentino - Südtirol das Regionalgesetz vom 22. September 2025, Nr. 6 mit dem Titel „Förderung der Einschreibung in eine Zusatzrentenform in den ersten Lebensjahren“ genehmigt hat, das im Amtsblatt Nr. 39 vom 25. September 2025, Beilage Nr. 3, veröffentlicht wurde;
- das genannte Regionalgesetz das Vorsorgesparen durch eine Förderung der Einschreibung in eine Zusatzrentenform in den ersten Lebensjahren stärkt, um die Kultur der Zusatzrentenversicherung zugunsten der Kinder und ihrer Familien zu unterstützen;
- zu diesem Zweck Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 6/2025 zusammenfassend vorsieht, dass bei der Geburt, Adoption oder familiären Anvertraung eines Kindes die Region unter bestimmten Voraussetzungen einen Beitrag gewähren wird, der auf die Einschreibung des Kindes in eine Zusatzrentenform und/oder die Unterstützung der entsprechenden Beitragsleistung abzielt.

Unter der Berücksichtigung, dass:

- Artikel 5 des Regionalgesetzes Nr. 6/2025 die Pensplan Centrum AG ermächtigt, im Namen der Region Vereinbarungen mit den Einwohnermeldeämtern der Gemeinden abzuschließen, um eine effizientere und zeitnahe Umsetzung des Gesetzes zu gewährleisten;
- Artikel 6 Absatz 1 desselben Gesetzes der Pensplan Centrum AG die Verwaltungsaufgaben überträgt, die mit der Umsetzung der Förderung der Einschreibung in eine Zusatzrentenform in den ersten Lebensjahren verbunden sind;
- die zuständige Regionalabteilung in Abstimmung mit der Pensplan Centrum AG einen Entwurf einer Vereinbarung ausgearbeitet hat, der von den Gemeinden der Autonomen Provinz Bozen unterzeichnet werden soll, um die Verbreitung von Informationen über die Förderung der Einschreibung in eine Zusatzrentenform in den ersten Lebensjahren bei den Familien der Kinder zu fördern.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- la Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol ha approvato la legge regionale 22 settembre 2025, n. 6 “Incentivo all'iscrizione a forme di previdenza complementare di nuovi/e nati/e”, pubblicata nel Bollettino Ufficiale n. 39 del 25 settembre 2025, Supplemento n. 3;
- la suddetta legge regionale promuove il risparmio previdenziale mediante un incentivo all'adesione alla previdenza complementare dei nuovi nati, al fine di sviluppare la cultura della previdenza complementare in favore dei bambini e delle loro famiglie;
- a tal fine l'articolo 2 della L.R. 6/2025 prevede, in sintesi, che, in occasione della nascita di ogni bambino, dell'adozione o dell'affidamento di un minore, la Regione eroghi, a determinate condizioni, un contributo finalizzato all'iscrizione del bambino stesso ad una forma di previdenza complementare e/o al sostegno della relativa contribuzione.

Considerato che:

- l'articolo 5 della L.R. 6/2025 autorizza Pensplan Centrum S.p.A., per conto della Regione, a stipulare convenzioni con gli uffici dell'Anagrafe comunale per una più efficace e tempestiva applicazione della legge;
- l'articolo 6, comma 1, della stessa legge delega a Pensplan Centrum S.p.A. le funzioni amministrative concernenti la realizzazione dell'incentivo;
- l'Assessorato regionale competente, in accordo con Pensplan Centrum S.p.A., ha predisposto uno schema di convenzione da sottoscrivere con i Comuni della Provincia autonoma di Bolzano per favorire la diffusione delle informazioni relative all'incentivo presso le famiglie dei nuovi nati.

Hervorgehoben, dass:

- die Informations- und Sensibilisierungstätigkeit der Familien über die durch die Regionalgesetzgebung gebotenen Möglichkeiten zu den institutionellen Aufgaben der Gemeinde im Rahmen der Familienförderungs politik gehört;
- diese Tätigkeit, wie im beigefügten Entwurf der Vereinbarung näher beschrieben, keine wirtschaftlichen Belastungen für die Gemeinde mit sich bringt. Sie beschränkt sich auf Informationsmaßnahmen, die bei direktem Kontakt mit den Familien, die sich an die Dienststelle des Meldeamtes wenden, um die Geburtsanzeige ihres Kindes zu erstatten, oder über die üblichen institutionellen Kommunikationskanäle der Körperschaft erfolgen.

Nach Einsichtnahme in den diesem Beschluss beigefügten Vereinbarungsentwurf, der einen integrierenden und wesentlichen Bestandteil des Beschlusses (Anlage A) bildet.

Für angemessen erachtet:

- den Entwurf der Vereinbarung mit der Pensplan Centrum AG zur Verbreitung von Informationen über die regionale Förderung der Einschreibung in eine Zusatzrentenform in den ersten Lebensjahren zu genehmigen;
- den Bürgermeister oder eine von ihm bevollmächtigte Person zu ermächtigen, die Vereinbarung zu unterzeichnen und gegebenenfalls nicht wesentliche Änderungen vorzunehmen, die sich im Zuge der Finalisierung der Vereinbarung als notwendig erweisen.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
/ab0cKkv/jGq7rq3gUNbGekoPxGF0G9gs185YYEo klk=;
- das buchhalterische Gutachten ist nicht erforderlich: keine Ausgabenverpflichtung.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindesatzung.

Rilevato che:

- l'attività di informazione e sensibilizzazione delle famiglie sulle opportunità offerte dalla normativa regionale rientra tra le finalità istituzionali del Comune a sostegno delle politiche familiari;
- tale attività, come meglio delineata nello schema di convenzione allegato, non comporta oneri economici a carico del Comune, limitandosi a prevedere attività di natura informativa, in occasione del contatto diretto con le famiglie che accedano ai Servizi demografici per rendere la dichiarazione di nascita del figlio, ovvero attraverso gli ordinari canali di comunicazione istituzionale dell'Ente.

Visto lo schema di convenzione allegato alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale (Allegato A).

Ritenuto opportuno:

- approvare lo schema di convenzione con Pensplan Centrum S.p.A. per la diffusione delle informazioni relative all'incentivo regionale per i nuovi nati;
- autorizzare il Sindaco, o suo delegato, alla sottoscrizione della convenzione e ad apportare eventuali modifiche non sostanziali che si rendessero necessarie in sede di perfezionamento dell'accordo.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
/ab0cKkv/jGq7rq3gUNbGekoPxGF0G9gs185YYEo klk=;
- il parere contabile non è necessario: nessun impegno di spesa.

Visto lo statuto comunale vigente.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. aus den in der Prämisse dargelegten und hier vollumfänglich übernommenen Gründen den Entwurf der Vereinbarung mit der Pensplan Centrum AG zur Verbreitung von Informationen über die regionale Förderung der Einschreibung in eine Zusatzrentenform in den ersten Lebensjahren, gemäß dem Regionalgesetz vom 22. September 2025, Nr. 6, zu genehmigen. Der Entwurf der Vereinbarung ist diesem Beschluss als integrierender und wesentlicher Bestandteil beigelegt (Anlage A);
2. den Bürgermeister oder eine von ihm bevollmächtigte Person zu ermächtigen, die Vereinbarung zu unterzeichnen und gegebenenfalls nicht wesentliche Änderungen vorzunehmen, die sich im Zuge der Finalisierung der Vereinbarung als erforderlich erweisen;
3. festzuhalten, dass vorliegende Vereinbarung:
 - eine Laufzeit von fünf Jahren hat und sich stillschweigend um weitere fünf Jahre verlängert;
 - keine wirtschaftlichen Belastungen für den Gemeindehaushalt mit sich bringt;
 - ausschließlich Informationsmaßnahmen für die Bürgerinnen und Bürger über die bereits von der Gemeinde genutzten Kommunikationskanäle vorsieht;
 - die Bereitstellung von Informationsmaterial über die bereits von der Gemeinde genutzten Kanäle, auch zugunsten der Familien der zwischen dem 1. Januar 2020 und dem 31. Dezember 2025 geborenen Kinder, beinhaltet;
4. die Leiterin der Dienststelle des Meldeamtes mit der Umsetzung dieses Beschlusses und der Vereinbarung zu beauftragen;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in premessa che si intendono qui integralmente richiamate, lo schema di convenzione con Pensplan Centrum S.p.A. per la diffusione delle informazioni relative all'incentivo regionale all'iscrizione a forme di previdenza complementare per i nuovi nati, di cui alla L.R. 22 settembre 2025, n. 6, allegato alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale (Allegato A);
2. di autorizzare il Sindaco, o suo delegato, alla sottoscrizione della convenzione e ad apportare eventuali modifiche non sostanziali che si rendessero necessarie in sede di perfezionamento dell'accordo;
3. di dare atto che la presente convenzione:
 - ha durata quinquennale con tacito rinnovo per ulteriori cinque anni;
 - non comporta oneri economici a carico del bilancio comunale;
 - prevede unicamente attività di informazione ai cittadini attraverso i canali di comunicazione già in uso presso il Comune;
 - prevede attività di messa a disposizione di materiale informativo attraverso i canali già in uso presso il Comune, anche a favore delle famiglie dei nati dal 1.1.2020 al 31.12.2025;
4. di incaricare la Responsabile del Servizio Demografico dell'attuazione della presente deliberazione e della convenzione;

- | | |
|---|---|
| <p>5. eine Kopie dieses Beschlusses sowie der unterzeichneten Vereinbarung an die Pensplan Centrum AG zu übermitteln;</p> <p>6. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.</p> | <p>5. di trasmettere copia della presente deliberazione e della convenzione sottoscritta a Pensplan Centrum S.p.A.;</p> <p>6. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.</p> |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dominik Alber

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **4467**